



MÉTHODOLOGIE POUR L'ÉLABORATION ET LA SOUTENANCE DE LA THÈSE DE LICENCE À L'UNIVERSITÉ DE MÉDECINE ET DE PHARMACIE "VICTOR BABEȘ" DE TIMIȘOARA

	Prénom, Nom, Fonction	Date	Signature
Rédigé :	PR Dr. Daniel-Florin Lighezan, PhD, Vice-recteur didactique PR Dr. Bogdan Timar, PhD Doyen, Faculté de médecine	28.10.2020	
Complété/modifié	PR Dr. Daniel-Florin Lighezan, PhD, Vice-recteur didactique	23.03.2021, 01.03.2022	
Complété/modifié	PR Dr. Daniel-Florin Lighezan, PhD, Vice-recteur didactique	10.02.2023	
Validé par le Bureau juridique	Codrina Mihaela Levai, PhD Conseiller juridique	23.03.2020 29.03.2022 22.02.2023	
Approuvé par le comité permanent du Sénat pour la révision des règlements et de la Charte de l'Université	PR Dr. Danina Mirela Muntean, PhD	29.03.2022 22.02.2023	
Date d'entrée en vigueur:	30.03.2022 (Ed. II), 22.02.2023 (Rev.1)		
Date de retrait :			

PROCTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: proectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



Art. 1 Considérations générales

(1) La thèse de licence est un élément important de l'évaluation des connaissances et de l'activité scientifique des diplômés de tous les programmes d'études de l'Université de Médecine et de Pharmacie "Victor Babeș" de Timisoara (UMPhVBT).

(2) Le mémoire de licence teste la capacité à concevoir et à mener une recherche indépendante, ainsi qu'à rédiger et à présenter les résultats de la recherche conformément aux règles de la communauté universitaire.

Art. 2 Thèmes et coordinateurs

(1) Le critère majeur dans le choix du domaine/sujet de la thèse de licence doit être l'avantage que la recherche à effectuer peut offrir dans le processus de formation du futur spécialiste. Le sujet envisagé doit être en rapport avec le programme d'études/spécialisation du diplômé, en particulier avec le domaine d'activité dans lequel le diplômé possède à la fois une bonne connaissance générale et un intérêt particulier.

(2) Le personnel enseignant est tenu d'accepter de coordonner les thèses de licence. Un coordinateur scientifique peut superviser jusqu'à un maximum de 8 mémoires de licence par an. La communication entre l'étudiant et le coordinateur scientifique doit être libre, adaptée à l'environnement académique, basée sur le respect et l'appréciation mutuels.

(3) Les coordinateurs scientifiques des thèses de licence peuvent être des enseignants de la faculté, du grade d'assistant universitaire au grade de professeur universitaire ou/et des enseignants ou chercheurs d'autres universités ou institutions ayant conclu des accords à cet égard avec l'UMPhVBT. Les assistants universitaires employés pour une durée déterminée ne peuvent coordonner les thèses de licence qu'avec un professeur titulaire.

(4) Les thèmes des thèses de licence sont établis en fonction des priorités de recherche des disciplines, en accord avec les coordinateurs scientifiques.

(5) Les étudiants sont tenus d'informer le Doyen de la Faculté de titre du mémoire et de l'accord du coordinateur scientifique (annexe 1) au plus tard le 1er juin de l'avant-dernière année d'études.

(6) L'étudiant ne peut changer de sujet et/ou de coordinateur scientifique qu'une seule fois, après avoir informé et avec l'accord du coordinateur scientifique initial et avec l'accord du Doyen de la Faculté. Le changement de titre et de coordinateur scientifique n'est plus possible à partir du 2ème semestre de la dernière année d'études.

Art. 3 Structure de la thèse de licence

(1) La thèse de licence doit avoir la structure suivante :

- A) Page de couverture
- B) Page de titre
- C) Contenu
- D) Liste des abréviations et des symboles
- E) La thèse proprement dite avec :
 - a) Introduction
 - b) Contenu
 - c) Conclusions et contributions personnelles
 - d) Bibliographie
 - e) Annexes (facultatif)

PROCTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: proectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



(2) La page de couverture du mémoire doit contenir les informations suivantes : nom complet et logo de l'université, de la faculté, du département et de la discipline, auteur du mémoire, directeur(s) scientifique(s), année du mémoire. Elle est plastifiée dans une matière plastique incolore.

(3) La page de titre reprend les informations figurant sur la couverture et comporte en outre le titre de la thèse.

(4) La table des matières de la thèse contient des informations sur l'ensemble de la thèse, à savoir : l'introduction, le contenu, les conclusions, la bibliographie, les annexes (facultatives) et comprend les titres de tous les chapitres et sous-chapitres accompagnés du numéro de la page à laquelle chaque chapitre et sous-chapitre commence.

(5) La liste des abréviations et des symboles ainsi que les notations fréquemment utilisées dans la thèse doivent être conformes aux normes utilisées dans la littérature. Les symboles, abréviations et notations fréquemment utilisés doivent être écrits dans l'ordre alphabétique, en commençant par l'alphabet latin, les minuscules puis les majuscules correspondantes et en continuant avec l'alphabet grec, les minuscules puis les majuscules correspondantes.

(6) La thèse de licence proprement dite comprend:

a) L'introduction

L'introduction de la thèse est numérotée en chiffres romains et vise à placer la recherche dans un contexte temporel, historique, géographique et professionnel ; elle couvre 1 à 2 pages.

L'introduction doit contenir

- i) la motivation du choix du sujet de recherche
- ii) l'importance et l'actualité du sujet
- iii) la place du sujet dans les préoccupations internationales, nationales et régionales
- iv) les objectifs scientifiques visés par la recherche scientifique
- v) des commentaires sommaires sur la méthode de recherche et la méthodologie de recherche.

b) Contenu

Le contenu du mémoire doit distinguer deux composantes : la composante théorique ou conceptuelle et la composante pratique ou appliquée (contenant une ou plusieurs applications répondant aux objectifs du mémoire). Alors que la composante théorique démontre le niveau de connaissance de l'auteur, la composante pratique exige l'identification/la formulation de solutions applicables au problème abordé dans le mémoire.

Le contenu de la thèse doit présenter de manière équilibrée les deux composantes, en mettant l'accent sur l'aspect pratique et en démontrant ainsi la capacité du diplômé à appliquer ses connaissances théoriques de manière créative. Il est recommandé que la partie théorique ne dépasse pas 30 à 35 % et la partie pratique environ 65 à 70 %.

Le contenu du mémoire est numéroté en chiffres arabes et doit être structuré en trois parties principales :

- a) Partie générale
- b) Partie spéciale
- c) Conclusions et contributions propres
- d) Bibliographie
- e) Annexes (facultatif)

a) La partie générale présente l'état actuel des connaissances sur le sujet étudié - analyse descriptive des réalisations dans le domaine, basée sur la documentation primaire.

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



b) La partie spéciale contient les contributions du candidat et présente le type d'approche du sujet de recherche, c'est-à-dire une recherche exploratoire ou une recherche appliquée, occupant la majeure partie de la thèse. La partie spéciale du mémoire peut prendre la forme d'une *étude primaire* (recherche originale observationnelle, expérimentale ou interventionnelle) ou d'une *étude secondaire* (résumé d'études primaires dans la littérature sous la forme d'une *revue systématique* ou d'une *méta-analyse*).

Dans le cas d'une *étude primaire*, la Partie spéciale comprend une partie expérimentale et une partie consacrée aux résultats de la recherche. La partie expérimentale présente *le matériel* étudié et *les méthodes/techniques de recherche* utilisées, en fonction de la nature de la thèse et de la recherche effectuée. La partie consacrée aux résultats de la recherche peut contenir un ou plusieurs chapitres en fonction de la méthode choisie pour la vérification expérimentale, présentant, le cas échéant, des tableaux descriptifs, des graphiques, des illustrations, ainsi qu'une discussion des méthodes utilisées en comparaison avec celles utilisées dans le domaine au niveau national et international.

Dans le cas d'une *étude secondaire*, la Partie spéciale sera rédigée sous la forme d'un article de synthèse, d'une méta-analyse, d'une analyse comparative ou d'une analyse critique des données de la littérature (il n'y a pas de limite à la qualification pour ce type d'étude). L'étude secondaire est une option pour les urgences, les alertes, les situations où l'enseignement est dispensé *en ligne* ou d'autres situations particulières déterminées par le conseil d'administration de l'UMPhVBT.

c) Les conclusions et les contributions propres doivent mettre en évidence:

- la mesure dans laquelle les objectifs de la recherche scientifique ont été atteints
- les contributions propres
- les directions dans lesquelles la recherche devrait être poursuivie

Cette partie de la thèse constitue un chapitre distinct et sera présentée brièvement sur 1 à 2 pages maximum, avec un caractère concret et ponctuel.

d) La bibliographie contient une liste de toutes les sources d'information directement consultées et utilisées par le diplômé pour la rédaction de la thèse, avec les mentions suivantes :

- les références bibliographiques doivent être sélectionnées et rédigées en nombre strictement nécessaire à la documentation de la thèse, sans être exhaustives. La liste bibliographique, rédigée dans le style Vancouver, doit contenir dans le texte les index d'ouvrages représentatifs des catégories suivantes : livres, articles de revues spécialisées, thèses de doctorat, cours universitaires, publiés sous forme imprimée ou électronique, y compris les pages web (la plupart des titres bibliographiques doivent être datés de moins de 10 ans).
- un index bibliographique peut être cité plus d'une fois dans un ouvrage
- l'index bibliographique est inséré dans le texte immédiatement après la mention d'information et avant le point final
- les titres bibliographiques seront numérotés et présentés dans l'ordre de leur première mention dans le texte
- les recommandations pour la rédaction des références bibliographiques doivent suivre le modèle de Vancouver <http://www.library.uq.edu.au/training/citation/vancouver.pdf> ;
- jusqu'à 3 auteurs citent tous les auteurs, plus de 3 auteurs citent "et al" après les trois premiers auteurs
- les titres des revues peuvent être abrégés selon les recommandations de Journals Indexed for MEDLINE- www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



- dans le cas de livres, préciser le chapitre et les pages correspondantes.

Exemples:

Articles de revues: Fried LP, Kronmal RA, Newman AB, et al. Risk factors for 5-year mortality in older adults: the Cardiovascular Health Study. *JAMA*. 1998;279:585–592.

Livre: Evans JG, Franklin Williams T, Lynn Beattie B: Oxford Textbook of Geriatric Medicine, 2nd Edition. Oxford University Press, 2000

e) **Les annexes** peuvent avoir une ou plusieurs pages, qui seront numérotées en chiffres romains croissants (annexe 1, annexe 2, etc.). Chaque annexe doit être mentionnée au moins une fois dans le texte de l'article.

Art. 4 Règles de rédaction de la thèse de licence

- (1) La couverture de la thèse est blanche et les caractères sont noirs (annexe 2).
- (2) Utiliser les signes diacritiques propres à la langue dans laquelle la thèse est rédigée (ă, î, â, ș, ț pour le roumain).
- (3) Le texte des paragraphes normaux doit être aligné entre les marges gauche et droite (*justifié*).
- (4) La numérotation des pages va de la page de titre à la dernière page du document, mais le numéro de page n'apparaît qu'à partir de la "Table des matières" ; le numéro de page est inséré dans le pied de page (centré ou à droite).
- (5) Les chapitres de la partie générale et de la partie spéciale, respectivement, commencent toujours sur une nouvelle page.
- (6) L'impression se fait sur une seule face.
- (7) Formater la page A4 pour l'impression :
Marges : Haut 2,5 cm, bas 2,0 cm ; droite 2,0 cm, gauche 3,5 cm.
Colonne-chiffre : Haut 1,2cm, Extérieur.
- (8) Le compositeur doit utiliser les types de caractères suivants :
 - i. Le corps principal du texte de la thèse - **TIMES NEW ROMAN 12**.
 - ii. Le corps de la thèse rédigé en 1 ½ ligne.
 - iii. Texte de la couverture : **Annexe 2A**
 - iv. Les légendes des figures et les tableaux sont rédigés avec **TIMES NEW ROMAN 10**
Le texte sera rédigé en 1 ligne.
- (9) La bibliographie est rédigée en **TIMES NEW ROMAN 11**
Le texte sera rédigé en 1 ligne.
- (10) Les premières pages et l'introduction sont numérotées en chiffres romains comme suit :

Page I	Page de titre (non numérotée)
II - III	Table des matières
IV (ou III)	Liste des abréviations et des symboles
V (ou IV)	Dédicace (facultatif)
VI (ou V)	Remerciements
VII-VIII (VI-VII)	Introduction

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



- (11) Le corps de la thèse, rédigé en TIMES NEW ROMAN 12, comptera entre 30 et 60 pages (sans bibliographie).
- (12) L'annexe de la thèse doit être numérotée en lettres romaines. Elle doit contenir des copies des propres ouvrages soumis/publicés (le cas échéant). Elle peut éventuellement contenir des figures et des tableaux.
- (13) Le modèle de thèse est fourni à l'annexe 2B.

Art. 5 - Achèvement et soutenance publique de la thèse.

- (1) La thèse doit respecter les normes de rédaction énoncées dans la présente méthodologie.
- (2) La thèse doit être rédigée dans un style impersonnel (PAS à la première personne) et les informations doivent être communiquées de manière directe et compréhensible, dans une structure logique et cohérente.
- (3) La thèse peut être rédigée et soutenue en roumain, en anglais ou en français (selon le programme d'études).
- (4) La réalisation de la thèse est soumise à l'approbation du coordinateur scientifique (annexe 6) et sera soumise au doyen de la faculté selon le calendrier établi.
- (5) La thèse ne peut être soutenue que si elle est accompagnée : de la déclaration d'originalité (annexe 3), du résumé (annexe 4) et du rapport de thèse (annexe 5) signés par le(s) coordinateur(s) scientifique(s).
- (6) La présentation de la thèse/diplôme/dissertation devant le comité d'examen est au moins aussi importante que sa rédaction. La note finale obtenue par le diplômé représente à la fois le résultat de l'évaluation de la thèse par le professeur coordinateur (évaluation consignée dans un rapport original signé) et le résultat de l'évaluation du comité, suite à la présentation et à la défense de la thèse par le diplômé.

Art 6. Vérification anti-plagiat des thèses de licence

(1) Les thèses de licence, à vérifier avec le logiciel anti-plagiat utilisé par l'Université, seront envoyés par courrier électronique *en format Word sans bibliographie* dans les délais prévus par le calendrier des examens de premier cycle, avant la fin du délai d'inscription à l'examen, pour tous les programmes d'études des Facultés de Médecine, de Médecine dentaire et de Pharmacie, aux adresses suivantes :

- Faculté de médecine : evb@umft.ro
- Faculté de pharmacie : licente.farmacie@gmail.com
- Faculté de médecine dentaire : licentemd2@gmail.com

- (2) Les thèses sont vérifiées **au maximum deux fois** dans leur forme complète et définitive.
- Dans le courrier électronique, le **nom du candidat** à l'examen de licence sera mentionné dans l'objet.
 - Afin d'éviter l'encombrement des derniers jours, les épreuves de licence seront envoyées en temps utile, en respectant les délais fixés dans la présente méthodologie.

(3) **Le Rapport de Similitude** généré après le premier contrôle et **le rapport de similitude complet** généré après le deuxième contrôle (le cas échéant) (.pdf et .html) contiennent toutes les données

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



nécessaires pour établir l'originalité du travail par le coordinateur de la thèse, qui est le seul à pouvoir effectuer une analyse précise des emprunts détectés par le système antiplagiat.

(4) Le Rapport de Similitude doit toujours être analysé par le coordinateur de la thèse. Il convient également d'examiner si un trop grand nombre d'emprunts potentiels provenant d'une même source n'apparaît pas.

(5) La Valeur du Coefficient de Similitude 1 détermine le pourcentage du document contenant des phrases de 5 mots ou plus trouvées dans la base de données mère, dans d'autres universités affiliées ou dans des sources Internet. Le Coefficient de Similitude 1 ne doit pas, normalement, dépasser 50 %.

(6) La valeur du Coefficient de Similitude 2 détermine le pourcentage du document qui contient des phrases de 25 mots ou plus trouvées dans les bases de données susmentionnées. Le Coefficient de Similitude 2 ne doit, normalement, pas dépasser 5 %.

(7) Afin d'interpréter correctement le Rapport de Similitude, il convient **de procéder comme suit** :

a) il est nécessaire de vérifier la valeur des Coefficients de Similarité et il est considéré comme suspect de dépasser le seuil de 50% pour le Coefficient de Similarité 1 et 5% pour le Coefficient de Similarité 2 ;

b) il est nécessaire d'analyser la liste des "Fragments les plus longs identifiés comme similaires" (les fragments dont le nombre de mots est supérieur à 200 sont considérés comme suspects et doivent donc être soigneusement vérifiés ; si de tels fragments existent, ils doivent être trouvés en utilisant le lien "marquer le fragment" et il faut vérifier si ces fragments sont cités) ;

c) faire défiler la liste des "Documents contenant des fragments similaires", en considérant en particulier les documents contenant des fragments dépassant la limite du quotient de similarité 2 (ces documents sont marqués en caractères gras). Si de tels documents apparaissent, surtout s'ils se trouvent au début de la liste, il convient d'utiliser le lien "marquer le fragment" et de vérifier s'il s'agit de phrases courtes dispersées dans le document (dans ce cas, nous pouvons les considérer comme des emprunts aléatoires), ou s'il s'agit de longs fragments de texte qui sont contigus et séparés seulement par de courtes phrases (ce type de situation éveillera des soupçons) ;

d) en cas de suspicion, le Rapport de Similitude doit être soumis à une analyse précise, qui se base, outre l'utilisation des fonctions du rapport de similitude présentées aux points 1-3, sur l'analyse précise du contenu du document, en tenant compte du marquage des fragments qui ont été découverts par le système dans d'autres textes".

(8) Si le coordinateur de la thèse constate que ces seuils sont dépassés dans le rapport de similitude, le candidat devra refaire les parties identifiées comme problématiques sous la supervision du coordinateur. Le document sera alors soumis à nouveau pour la génération du rapport de similitude complet. Si les problèmes persistent, l'article et les rapports correspondants seront envoyés au directeur du programme antiplagiat de l'UMPh "Victor Babeș" Timișoara à l'adresse sursoniu@umft.ro.

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



(9) Le Rapport de Similitude (complet) généré par la vérification anti-plagiat sera signé par le(s) coordinateur(s) de la thèse.

(10) Le document issu de la vérification de l'originalité du contenu du travail à l'aide du programme anti-plagiat de l'université, signé et enregistré, doit être soumis par les étudiants au décanat de la faculté avant la soutenance du mémoire de licence, au plus tard le **01.06. de la dernière année d'études.**

Art. 7 Règles de présentation de la thèse

(1) **Date et lieu de la présentation** : les diplômés seront informés de la date, de l'heure et du lieu où ils pourront présenter leur thèse au comité. Si le diplômé ne se présente pas à la date, à l'heure et au lieu fixés, il peut être éliminé de l'examen de licence. Dans les situations d'urgence, les situations d'alerte, les situations où l'activité d'enseignement s'effectue en ligne ou d'autres situations particulières établies par les décisions du conseil d'administration de l'UMPhVBT, la soutenance du mémoire de licence peut également s'effectuer en ligne, selon une procédure approuvée par le Conseil d'Administration et avalisée par le Sénat de l'université.

(2) **La présentation proprement dite.** La présentation du mémoire de bachelier se fait par un exposé oral public, d'une durée maximale de 10 minutes, sur la base d'un support créé par le diplômé qui doit comprendre les aspects les plus importants du mémoire. À la fin de la présentation, les membres du comité peuvent poser des questions au diplômé concernant : le sujet de la thèse et/ou la méthodologie et les ressources utilisées, la littérature sur le sujet ou liée à celui-ci. Il est recommandé de présenter la thèse en format **PowerPoint (PPT)** avec la structure indicative suivante : titre de la thèse, objectif de la thèse (facultatif, hypothèses de travail), structure de la thèse - chapitres, éléments spécifiques de la thèse, pour se concentrer sur la partie pratique/applicative, ce que le candidat a poursuivi, les méthodes qu'il a utilisées et les conclusions auxquelles il est parvenu.

L'utilisation de 2 ou 3 tableaux ou statistiques pertinents sur le phénomène étudié à partir des résultats de la partie spéciale est indiquée.

Recommandations pour la réalisation de la présentation PPT :

- La présentation doit contenir entre 8 et 16 diapositives ;
- une diapositive de titre obligatoire contenant le titre de l'article, le nom du diplômé et le nom de l'enseignant coordinateur, la discipline ;
- 6 à 10 diapositives avec du texte, des tableaux, des figures (elles présenteront les principaux aspects de la partie spéciale de la thèse que vous souhaitez communiquer au comité) ;
- 1 à 2 diapositives pour les conclusions.

Art. 8 Évaluation du mémoire de licence

(1) L'évaluation des travaux de licence est effectuée par une commission composée d'un président, de trois membres et d'un secrétaire ; le secrétaire n'a pas le droit de noter.

(2) Les membres de la commission d'évaluation, avec droit de notation, ne peuvent être que des membres du corps enseignant, titulaires à l'UMPhVBT.

(3) Chaque membre de la commission, habilité à noter, attribue une note de 1 à 10 (nombres entiers).

PROCTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: proectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



- (4) La note finale de l'examen du mémoire de licence est la moyenne arithmétique des notes individuelles des membres de la commission d'évaluation ayant le droit de notation.
- (5) Les résultats obtenus lors de l'examen du mémoire de licence ne peuvent pas être contestés.
- (6) Les facultés ayant un grand nombre d'étudiants mettent en place plusieurs commissions d'évaluation des mémoires de licence, la recommandation étant en moyenne de 40 à 50 diplômés par commission.
- (7) La composition et le nombre des commissions sont approuvés par le Conseil de la Faculté au moins un mois avant la date de l'examen de licence.
- (8) Chaque commission est organisée par disciplines connexes, comprenant au moins un enseignant spécialiste de chaque discipline.
- (9) La composition des commissions et la répartition des étudiants par commissions et par salles sont publiées par affichage au Décanat de la Faculté et/ou sur le site web de l'UMPhVBT au moins 3 jours avant la date de l'examen.

Art.9 Dispositions finales

- (1) La présente méthodologie pour la préparation et l'examen de licence complète le Règlement relatif à l'organisation et au déroulement de l'examen de licence.
- (2) Chaque faculté est libre d'élaborer ses propres règlements et instruments qui contribuent au bon déroulement de l'examen de licence, pour autant qu'ils ne violent pas les dispositions de la présente méthodologie.
- (3) Le recteur de l'UMPhVBT peut annuler, avec l'approbation du Sénat de l'Université, un mémoire de licence lorsqu'il est prouvé que des moyens frauduleux ont été utilisés pour sa réalisation.
- (4) La méthodologie d'élaboration du mémoire de licence peut être modifiée à la demande des Conseils de Facultés, par décision du Conseil d'Administration et avec l'approbation du Sénat de l'Université.
- (5) La présente méthodologie pour la préparation et l'examen de licence a été approuvée et republiée en séance du Sénat du 30.03.2022, complétée et modifiée le 22.02.2023, date à partir de laquelle elle entre en vigueur.

Prof. Univ. DR. Octavian Marius CREȚU, PhD
RECTEUR de L'Université

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



ANNEXE 1 Demande d'inscription - UMFVBT- REG/PD/12/2022 - 01

Monsieur Le Doyen,

Le/La soussigné(e) _____
Étudiant(e) de l'année _____ à la Faculté _____
programme d'études _____, forme d'enseignement _____,
veuillez approuver ma thèse intitulée _____

pour la préparation de mon mémoire de licence/diplôme/dissertation, dans la discipline
_____ sous la coordination de _____

Date

Signature,

Approuvé,
Coordinateur/s de thèse de licence
Titre, Nom et prénom, Signature

.....

Date

PROCTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: proectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



ANNEXE 2A Couverture et page de titre - UMFVBT- REG/PD/12/2022 – 02A

UNIVERSITÉ DE MÉDECINE ET DE PHARMACIE
"VICTOR BABEȘ" DE TIMISOARA TIMES NEW ROMAN 16 CENTRÉ
FACULTÉ TIMES NEW ROMAN 14 CENTRÉ
Département TIMES NEW ROMAN 14 CENTRÉ
Discipline TIMES NEW ROMAN 12 CENTRÉ
NOM INITIALE PRÉNOM DU DOCTORANT
TIMES NEW ROMAN 14 GRAS CENTRÉ

LOGO UMPHVT
THÈSE DE LICENCE
TIMES NEW ROMAN 36 GRAS CENTRÉ

Responsable scientifique - TIMES NEW ROMAN 12
NOM PRENOM COORDINATEUR SCIENTIFIQUE TIMES NEW
ROMAN 16 GRAS
T i m i ș o a r a (espacé) TIMES NEW ROMAN 14
A n n é e (espacé) TIMES NEW ROMAN 14

c) Texte de la page de garde:

UNIVERSITÉ DE MÉDECINE ET DE PHARMACIE
"VICTOR BABEȘ" DE TIMISOARA TIMES NEW ROMAN 14
FACULTÉ TIMES NEW ROMAN 14
Département TIMES NEW ROMAN 14
Discipline TIMES NEW ROMAN 12 CENTRÉ
NOM PRÉNOM DU DOCTORANT
TIMES NEW ROMAN 16 GRAS

LOGO UMPHVT
THÈSE DE LICENCE TIMES NEW ROMAN 36 GRAS CENTRÉ

TITRE DE LA THÈSE DE LICENCE TIMES NEW ROMAN 12 CENTRÉ
16

Coordinateur/s scientifique/s TIMES NEW ROMAN 12
NOM PRENOM COORDINATEUR SCIENTIFIQUE TIMES NEW
ROMAN GRAS16

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



T i m i ș o a r a (espacé)
A N N E E (espacé)

TIMES NEW ROMAN GRAS 14
TIMES NEW ROMAN GRAS 14

d) Les titres seront rédigés comme suit:

TITRE DE LA PARTIE (GÉN/SPÉ)	TNR GRAS 16
TITRE DU CHAPITRE (TITRE DE L'ORDRE 1)	TNR GRAS 14
TITRE DE SOUS-CHAPITRE (TITRE DE L'ORDRE 2)	TNR GRAS 12
TITRE DU SOUS-CHAPITRE (TITRE DE L'ORDRE 3)	TNR GRAS 11
Titre du sous-chapitre (Titre de l'ordre 4)	TNR gras 11
<i>Titre du sous-chapitre (Titre de l'ordre 5)</i>	TNR1 gras italiques 11
Titre du sous-chapitre (Titre de l'ordre 6)	TNR1 11

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256220483
Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



UNIVERSITATEA
DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE
„VICTOR BABEȘ“ DIN TIMIȘOARA

ANNEXE 2B Modèle de mémoire de licence - UMFVBT- REG/PD/12/2022 – 02B

UNIVERSITÉ DE MÉDECINE ET DE PHARMACIE
„VICTOR BABEȘ“ DE TIMIȘOARA
FACULTÉ DE.....
Département
Discipline

GEORGE A. GEORGESCU



THÈSE DE LICENCE

Coordinateur scientifique

.....

Timișoara
20..

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro

ARACIS - 2027 | IAAR (WFME, EQAR, ENQA) – 2026 | EBA (UK) – 2026

ISO 9001:2015 ISO 45001:2018



UNIVERSITATEA
DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE
„VICTOR BABEȘ“ DIN TIMIȘOARA

**UNIVERSITÉ DE MÉDECINE ET DE PHARMACIE
„VICTOR BABEȘ“ DE TIMIȘOARA
FACULTÉ DE.....
Département
Discipline**

GEORGE A. GEORGESCU



THÈSE DE LICENCE

TITRE DE LA THÈSE DE LICENCE

Coordinateur scientifique

.....

**Timișoara
20....**

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro

ARACIS - 2027 | IAAR (WFME, EQAR, ENQA) – 2026 | EBA (UK) – 2026

ISO 9001:2015 ISO 45001:2018



CONTENU

LISTE DES ABRÉVIATIONS ET DES SYMBOLES	
DEDICACE (facultatif)	Error! Bookmark not defined.
REMERCIEMENTS.....	16
INTRODUCTION	16
PARTIE GÉNÉRALE	16
CHAPITRE 1. NOTIONS D'AGRÉGOMÉTRIE OPTIQUE	
PARTIE SPÉCIALE	
CHAPITRE 2. MOTIVATION DU CHOIX DU SUJET, BUT ET OBJECTIFS DE L'ETUDE.....	16
CHAPITRE 3. MATÉRIEL ET MÉTHODE.....	16
3.1 COLLECTE DE DONNÉES	Error! Bookmark not defined.
3.1.2 TRAITEMENT DES DONNÉES	
CHAPITRE 4 : RÉSULTATS ET DISCUSSIONS	
4.1 KAPA - ANALYSE CINÉTIQUE DE L'AGRÉGATION PLAQUETTAIRE	
III. CONCLUSIONS	
ANNEXE I.	16
ANNEXE II.	16

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256220483

Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



LISTE DES ABRÉVIATIONS ET DES SYMBOLES

ADP - diphosphate d'adénosine
ATP - adénosine triphosphate
COX - cyclooxygénase
PRP - plasma riche en plaquettes

DÉDICACE (facultatif)

REMERCIEMENTS (facultatif)

Merci à ceux qui m'ont accompagné pendant la rédaction de cette thèse : mon coordinateur scientifique, mes collègues, mes amis et ma famille.

INTRODUCTION

PARTIE GÉNÉRALE

CHAPITRE 1. NOTIONS D'AGRÉGOMÉTRIE OPTIQUE

PARTIE SPÉCIALE

CHAPITRE 2. MOTIVATION DU CHOIX DU SUJET, BUT ET OBJECTIFS DE L'ETUDE

CHAPITRE 3. MATÉRIEL ET MÉTHODES

3.1 COLLECTE DES DONNÉES

3.1.2 TRAITEMENT DES DONNÉES

III. CONCLUSIONS

BIBLIOGRAPHIE

ANNEXE I.

Les annexes sont facultatives.

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro

ARACIS - 2027 | IAAR (WFME, EQAR, ENQA) – 2026 | EBA (UK) – 2026

ISO 9001:2015 ISO 45001:2018



ANNEXE 3 Déclaration d'originalité - UMFVBT- REG/PD/12/2022 - 03

DÉCLARATION*
sur l'originalité du contenu de la thèse

Le /La soussigné/e, domicilié à, né le....., identifié par CNP (*numéro de sécurité sociale*)....., diplômé de l'Université de Médecine et de Pharmacie "Victor Babeș" de Timișoara, Faculté de....., programme d'études....., classe, déclare sous sa propre responsabilité, connaissant les dispositions légales sur les fausses déclarations et les dispositions de la Loi de l'Éducation Nationale no. 1/2011 art.143 paragraphes 4 et 5 sur le plagiat, que la thèse intitulée.....

..... préparée sous la coordination de M/Mme....., que je m'apprête à présenter à la commission est originale, elle m'appartient et j'assume l'entière responsabilité de son contenu.

Je déclare également que j'accepte que mon travail sous licence soit vérifié par tous les moyens légaux afin de confirmer son originalité, y compris en consentant à ce que son contenu soit enregistré dans une base de données à cette fin.

Je sais qu'il est interdit de vendre des travaux scientifiques afin de faciliter l'identification de l'acheteur en tant qu'auteur d'un travail de licence, de diplôme ou de mémoire et, à cet égard, je déclare sous ma propre responsabilité que le présent travail n'a pas été copié mais qu'il est le résultat d'une recherche que j'ai entreprise.

Date, Signature de l'étudiant

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



R É S U M É

TITRE DE LA THÈSE

.....
.....

NOM, PRÉNOM étudiant, gr., série, programme d'études

.....

COORDINATEUR(S) SCIENTIFIQUE(S)

.....

RÉSUMÉ DE LA THÈSE
(maximum 300 mots, sans espace)

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



ANNEXE 5 RAPPORT D'ÉVALUATION - UMFVBT- REG/PD/12/2022 - 05

RAPPORT
d'évaluation de la thèse de licence

avec le titre : _____
préparé par le/la diplômé/e: _____
sous la coordination de: _____
_____.

LES CRITÈRES D'ÉVALUATION

1. L'importance du thème et de la structure de l'œuvre

Répond aux critères d'évaluation:

- l'importance et l'actualité du thème, Oui Non
- le cadrage du thème dans les préoccupations internationales, nationales et régionales. Oui Non

2. Le contenu scientifique du travail

Répond aux critères d'évaluation:

- l'ouvrage est de type :
 - étude primaire (recherche originale observationnelle, expérimentale ou interventionnelle) Oui Non
 - étude secondaire (résumant les études primaires de la littérature sous la forme d'une *revue systématique* ou d'une *méta-analyse*) Oui Non
- la complexité du sujet Oui Non

3. Préparation de la thèse

Répond aux critères d'évaluation:

- les objectifs de la recherche scientifique Oui Non
- méthode de recherche et méthodologie de recherche Oui Non
- la clarté de la rédaction Oui Non
- la capacité d'analyse et de synthèse Oui Non

4. L'iconographie

Répond aux critères d'évaluation:

- matériel et méthode Oui Non
- résultats : tableaux, graphiques, illustrations Oui Non

5. Les conclusions

Répond aux critères d'évaluation:

- la clarté de la formulation Oui Non
- contributions propres/éléments originaux Oui Non

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



6. Bibliographie

- échelle et actualité
- citation dans le texte

Répond aux critères d'évaluation:

Oui Non
Oui Non

Le diplômé a complété le dossier de licence conformément à la méthodologie de préparation et de soumission de la thèse de licence de l'UMPhVBT.

La thèse répond aux exigences scientifiques et méthodologiques pour être défendue devant la commission de licence.

Proposition de note _____ (_____).

Date,

Signature du/des coordinateur(s) scientifique(s)

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorectoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro



ANNEXE 6 AVIS DU COORDINATEUR - UMFVBT- REG/PD/12/2022 - 06

**L'avis du/des coordinateur(s) scientifique(s)
pour soutenir la thèse**

Je déclare avoir pris connaissance du Rapport de Similitude Complet généré par le Système Antiplagiat pour la thèse :

Auteur :

Titre:.....
.....
.....

Après avoir examiné le rapport, nous avons constaté ce qui suit :

- les emprunts détectés dans le document sont justifiés (citations) et ne portent pas de traces de plagiat. Par conséquent, je considère que le document a été rédigé individuellement et j'admets son soutien.
- Les emprunts détectés dans le document ne présentent pas de signes de plagiat, mais leur nombre très élevé suscite des soupçons en termes de valeur substantielle, en corrélation avec le manque d'originalité de l'auteur. Par conséquent, je considère que le document devrait être réécrit, en limitant le nombre d'emprunts.
- les emprunts qui ont été détectés dans le travail ne sont pas justifiés et portent des traces de plagiat. Par conséquent, je n'admets pas le devoir à l'examen et j'en informe le recteur de l'université afin qu'il examine la situation en fonction des procédures internes de l'université.**
- Le devoir contient des déformations délibérées du texte, qui indiquent une tentative de dissimuler un emprunt non autorisé. Par conséquent, je n'admets pas le document à l'appui et j'envoie la notification au recteur de l'université afin d'analyser la situation du point de vue des procédures internes de l'université.**

Motivation:

.....
.....
.....

Date,

.....
Signature du/des coordinateur(s) scientifique(s)

PRORECTORAT DIDACTIC

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256220483

Email: prorektoratdidactic@umft.ro

www.umft.ro